MARKING SCHEME

GREEK — LEAVING CERTIFICATE — HIGHER LEVEL — 2002

1. A. Translate into Greek.   **[50]**

Fellow-citizens	plague.	7
So many	house.	6
Our	them.	8
At night	burned.	7
Nobody	another.	9
Let us	gods.	7
If we	saved.	6

1. B.   **[50]**

(*a*) 4 + 2

(*b*) 4 + 4

(*c*) 5 + 4

(*d*) 6

(*e*) 6

(*f*) 4 + 4

(*g*) 7

2. Answer any three of **A, B, C, D.**   (3 × 60) **[180]**

A.

ὁ δὲ Σωκράτης	λαῶν;	11
ἆρά γ' ὅτι	ἔξουσιν,	9
οὕτω καὶ	στρατεύονται;	12
στρατεύονται δ'	ᾖ·	10
καὶ στρατηγοὺς	στρατηγόν·	11
καὶ γὰρ	ἐναντίου.	7

B.

Μίνως	ἐκράτησε	9
καὶ τῶν	ἐγκαταστήσας.	10
τό τε	αὐτῷ	9
οἱ γὰρ	λῃστείαν.	18
καὶ προσπίπτοντες	ἐποιοῦντο.	7
οὐ γὰρ	μᾶλλον.	7

C.

κεῖνος	ὅσ' ἦν.	17
οἳ δ' εἶπον,	γόνος.	17
κἀγὼ	λέγω,	8
ὦ σχέτλι'	ἐμοῦ;	9
ὁ δ' εἶπ'	τάδε.	9

D.

αὐτὰρ	μύθων·	15
"Ξεῖνε	ἱκέσθαι;"	18
Τὴν δ'	κεῖται,	11
ἔνθα μὲν	θεός·	9
οὐδέ τις	ἀνθρώπων	7

3. Section A or Section B.   **[80]**

A.

(i) Translate into English.   (50)

ξυμπεσουσῶν	γενέσθαι)	10
αἱ μὲν	ἦσαν.	13
καὶ ὅσον	ἐχρῶντο·	9
ἐπειδὴ	ἐπιβαίνειν.	6
ξυνετύγχανέ	ξυνηρτῆσθαι.	12

(ii) Answer any three.   (3 × 10)   (30)

(*a*) 5 + 5

(*b*) Impression ex 10

(*c*) 5 + 5

(*d*) Impression ex 10

(*e*) Impression ex 10

B.

(i) Translate into English.   (50)

εἰ δὲ	ἀνήρ,	10
ὃν μὴ	οἴκων;	8
καὶ τάδ'	ὤλετ'.	10
ἆρ' ἔφυν	πατρίδος,	9
ἢ γάμοις	με.	7
ἆρ' οὐκ	λόγον;	6

(ii) Answer any three   (3 × 10)   (30)

(*a*) Impression ex 10

(*b*) Impression ex 10

(*c*) 5 feet × 2. Omit name of metre – 2.

(*d*) Impression ex 10

(*e*) Impression ex 10

4. Answer any three (3 × 30)   **[90]**

A.

(i)   (8 + 7) + (8 + 7)

(ii)   (8 + 7) + (8 + 7)

(iii) 8 + (8 + 7 + 7)

(iv) 10 + 10 + 10. No reference to part played –5.

B.

(i)   (8 + 7) + (8 + 7)

(ii)   (8 + 7) + Impression ex 15

(iii) Impression ex 20 + (5 + 5)

(iv) (*a*) (3 + 3 + 3) + (3 + 3)

(*b*) 5 + (5 + 5)

(*c*) (4 + 3 + 3) + 5